

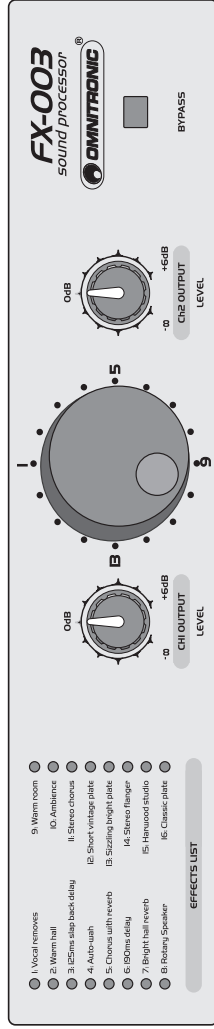


# BEDIENUNGSANLEITUNG USER MANUAL

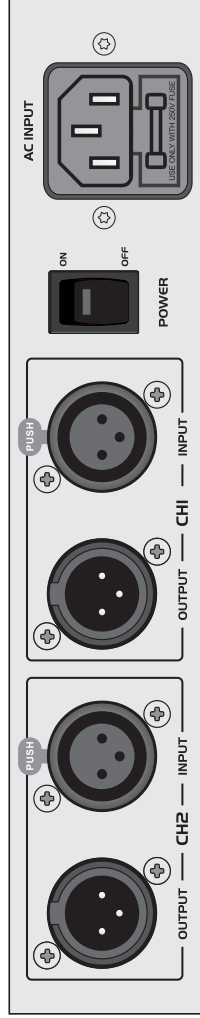
# FX-003 FX PROCESSOR



A



B



# Inhaltsverzeichnis/Table of contents

## Deutsch

<b>1. EINFÜHRUNG</b> .....	<b>4</b>
1.1 Features .....	4
<b>2. SICHERHEITSHINWEISE</b> .....	<b>5</b>
<b>3. BESTIMMUNGSGEMÄSSE VERWENDUNG</b> .....	<b>6</b>
<b>4. GERÄTEBESCHREIBUNG</b> .....	<b>7</b>
<b>5. INSTALLATION</b> .....	<b>8</b>
<b>6. ANSCHLÜSSE</b> .....	<b>8</b>
6.1 Audio-Anschlüsse .....	8
6.2 Anschluss ans Netz .....	9
<b>7. BEDIENUNG</b> .....	<b>9</b>
<b>8. REINIGUNG UND WARTUNG</b> .....	<b>10</b>
8.1 Sicherungswechsel .....	10
<b>9. TECHNISCHE DATEN</b> .....	<b>10</b>

## English

<b>1. INTRODUCTION</b> .....	<b>11</b>
1.1 Features .....	11
<b>2. SAFETY INSTRUCTIONS</b> .....	<b>12</b>
<b>3. OPERATING DETERMINATIONS</b> .....	<b>13</b>
<b>4. DESCRIPTION</b> .....	<b>14</b>
<b>5. INSTALLATION</b> .....	<b>15</b>
<b>6. CONNECTIONS</b> .....	<b>15</b>
6.1 Audio units .....	15
6.2 Connection with the mains .....	16
<b>7. OPERATION</b> .....	<b>16</b>
<b>8. CLEANING AND MAINTENANCE</b> .....	<b>17</b>
8.1 Replacing the fuse .....	17
<b>9. TECHNICAL SPECIFICATIONS</b> .....	<b>17</b>

Diese Bedienungsanleitung gilt für die Artikelnummern  
This user manual is valid for the article numbers

10356730  
10356730

**Das neueste Update dieser Bedienungsanleitung finden Sie im Internet unter:  
You can find the latest update of this user manual in the Internet under:**

[www.omnitronic.com](http://www.omnitronic.com)

## BEDIENUNGSANLEITUNG



# FX-003 Effektprozessor



### **ACHTUNG!**

Gerät vor Feuchtigkeit und Nässe schützen!  
Vor Öffnen des Gerätes vom Netz trennen!

Lesen Sie vor der ersten Inbetriebnahme zur eigenen Sicherheit diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch!

Alle Personen, die mit der Aufstellung, Inbetriebnahme, Bedienung, Wartung und Instandhaltung dieses Gerätes zu tun haben, müssen

- entsprechend qualifiziert sein
- diese Bedienungsanleitung genau beachten
- die Bedienungsanleitung als Teil des Produkts betrachten
- die Bedienungsanleitung während der Lebensdauer des Produkts behalten
- die Bedienungsanleitung an jeden nachfolgenden Besitzer oder Benutzer des Produkts weitergeben
- sich die letzte Version der Anleitung im Internet herunter laden

## 1. EINFÜHRUNG

Wir freuen uns, dass Sie sich für den OMNITRONIC Effektprozessor FX-003 entschieden haben. Wenn Sie nachfolgende Hinweise beachten, sind wir sicher, dass Sie lange Zeit Freude an Ihrem Kauf haben werden.

Nehmen Sie den FX-003 aus der Verpackung.

### 1.1 Features

#### **Digitaler 24-Bit Stereo-Multi-Effektprozessor**

- Kompakter 2-Kanal Effektprozessor für Studio- und Live-Anwendungen
- 16 eindrucksvolle Effekt-Algorithmen, u.a. Vocal Remover, versch. Reverbs und Delays, Chorus, Flanger, Rotary Speaker und Multi-Effekte
- Intuitiv bedienbarer Effektwahlschalter mit LEDs zur Anzeige des ausgewählten Effekts
- Regelbarer Ausgangspegel
- Ein- und Ausgänge über symmetrische XLR-Anschlüsse
- Montageset für 482 mm Rackeinbau (1HE) separat erhältlich

## 2. SICHERHEITSHINWEISE



### ACHTUNG!

Seien Sie besonders vorsichtig beim Umgang mit gefährlicher Netzspannung. Bei dieser Spannung können Sie einen lebensgefährlichen elektrischen Schlag erhalten!

Dieses Gerät hat das Werk in sicherheitstechnisch einwandfreiem Zustand verlassen. Um diesen Zustand zu erhalten und einen gefahrlosen Betrieb sicherzustellen, muss der Anwender unbedingt die Sicherheitshinweise und die Warnvermerke beachten, die in dieser Gebrauchsanweisung enthalten sind.



#### Unbedingt lesen:

*Bei Schäden, die durch Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung verursacht werden, erlischt der Garantieanspruch. Für daraus resultierende Folgeschäden übernimmt der Hersteller keine Haftung.*

Bitte überprüfen Sie vor der ersten Inbetriebnahme, ob kein offensichtlicher Transportschaden vorliegt. Sollten Sie Schäden an der Netzleitung oder am Gehäuse entdecken, nehmen Sie das Gerät nicht in Betrieb und setzen sich bitte mit Ihrem Fachhändler in Verbindung.

Der Aufbau entspricht der Schutzklasse I. Der Netzstecker darf nur an eine Schutzkontakt-Steckdose angeschlossen werden, deren Spannung und Frequenz mit dem Typenschild des Gerätes genau übereinstimmt. Ungeeignete Spannungen und ungeeignete Steckdosen können zur Zerstörung des Gerätes und zu tödlichen Stromschlägen führen.

Den Netzstecker immer als letztes einstecken. Der Netzstecker muss dabei gewaltfrei eingesetzt werden. Achten Sie auf einen festen Sitz des Netzsteckers.

Lassen Sie die Netzleitung nicht mit anderen Kabeln in Kontakt kommen! Seien Sie vorsichtig beim Umgang mit Netzleitungen und -anschlüssen. Fassen Sie diese Teile nie mit feuchten Händen an! Feuchte Hände können tödliche Stromschläge zu Folge haben.

Netzleitungen nicht verändern, knicken, mechanisch belasten, durch Druck belasten, ziehen, erhitzen und nicht in die Nähe von Hitze- oder Kältequellen bringen. Bei Missachtung kann es zu Beschädigungen der Netzleitung, zu Brand oder zu tödlichen Stromschlägen kommen.

Die Kabeleinführung oder die Kupplung am Gerät dürfen nicht durch Zug belastet werden. Es muss stets eine ausreichende Kabellänge zum Gerät hin vorhanden sein. Andernfalls kann das Kabel beschädigt werden, was zu tödlichen Stromschlägen führen kann.

Achten Sie darauf, dass die Netzleitung nicht gequetscht oder durch scharfe Kanten beschädigt werden kann. Überprüfen Sie das Gerät und die Netzleitung in regelmäßigen Abständen auf Beschädigungen.

Werden Verlängerungsleitungen verwendet muss sichergestellt werden, dass der Adernquerschnitt für die benötigte Stromzufuhr des Gerätes zugelassen ist. Alle Warnhinweise für die Netzleitung gelten auch für evtl. Verlängerungsleitungen.

Gerät bei Nichtbenutzung und vor jeder Reinigung vom Netz trennen! Fassen Sie dazu den Netzstecker an der Grifffläche an und ziehen Sie niemals an der Netzleitung! Ansonsten kann das Kabel und der Stecker beschädigt werden was zu tödlichen Stromschlägen führen kann. Sind Stecker oder Geräteschalter, z. B. durch Einbau nicht erreichbar, so muss netzseitig eine allpolige Abschaltung vorgenommen werden.

Wenn der Netzstecker oder das Gerät staubig ist, dann muss es außer Betrieb genommen werden, der Stromkreis muss allpolig unterbrochen werden und das Gerät mit einem trockenen Tuch gereinigt werden. Staub kann die Isolation reduzieren, was zu tödlichen Stromschlägen führen kann. Stärkere Verschmutzungen im und am Gerät dürfen nur von einem Fachmann beseitigt werden.

Es dürfen unter keinen Umständen Flüssigkeiten aller Art in Steckdosen, Steckverbindungen oder in irgendwelche Geräteöffnungen oder Geräteritzen eindringen. Besteht der Verdacht, dass - auch nur minimale - Flüssigkeit in das Gerät eingedrungen sein könnte, muss das Gerät sofort allpolig vom Netz getrennt werden. Dies gilt auch, wenn das Gerät hoher Luftfeuchtigkeit ausgesetzt war. Auch wenn das Gerät scheinbar noch funktioniert, muss es von einem Fachmann überprüft werden ob durch den Flüssigkeitseintritt eventuell Isolationen beeinträchtigt wurden. Reduzierte Isolationen können tödliche Stromschläge hervorrufen.

In das Gerät dürfen keine fremden Gegenstände gelangen. Dies gilt insbesondere für Metallteile. Sollten auch nur kleinste Metallteile wie Heft- und Büroklammern oder gröbere Metallspäne in das Gerät gelangen, so ist das Gerät sofort außer Betrieb zu nehmen und allpolig vom Netz zu trennen. Durch Metallteile hervorgerufene Fehlfunktionen und Kurzschlüsse können tödliche Verletzungen zur Folge haben.

Bevor das Gerät eingeschaltet wird, müssen alle Fader und Lautstärkereglern auf "0" bzw. auf minimum gestellt werden.

**ACHTUNG:** Endstufen immer zuletzt einschalten und zuerst ausschalten!

Kinder und Laien vom Gerät fern halten!



**GESUNDHEITSRISIKO!**

Beim Betreiben einer Beschallungsanlage lassen sich Lautstärkepegel erzeugen, die zu irreparablen Gehörschäden führen können.

Im Geräteinneren befinden sich keine zu wartenden Teile. Eventuelle Servicearbeiten sind ausschließlich dem autorisierten Fachhandel vorbehalten!

### **3. BESTIMMUNGSGEMÄSSE VERWENDUNG**

Bei diesem Gerät handelt es sich um einen digitalen Stereo-Multi-Effektprozessor für Studio- und Live-Anwendungen. Der FX-003 bietet auf 2 Kanälen 16 Effekte in 24-Bit Qualität, u.a. Vocal Remover, Reverb, Delay, Chorus, Flanger, Rotary Speaker. Dieses Produkt ist für den Anschluss an 230 V, 50 Hz Wechselspannung zugelassen und wurde ausschließlich zur Verwendung in Innenräumen konzipiert.

Vermeiden Sie Erschütterungen und jegliche Gewaltanwendung bei der Installation oder Inbetriebnahme des Gerätes.

Achten Sie bei der Wahl des Installationsortes darauf, dass das Gerät nicht zu großer Hitze, Feuchtigkeit und Staub ausgesetzt wird. Vergewissern Sie sich, dass keine Kabel frei herumliegen. Sie gefährden Ihre eigene und die Sicherheit Dritter!

Betreiben Sie das Gerät nicht in extrem heißen (über 35° C) oder extrem kalten (unter 5° C) Umgebungen. Halten Sie das Gerät von direkter Sonneneinstrahlung (auch beim Transport in geschlossenen Wägen) und Heizkörpern fern.

Nehmen Sie das Gerät erst in Betrieb, nachdem Sie sich mit seinen Funktionen vertraut gemacht haben. Lassen Sie das Gerät nicht von Personen bedienen, die sich nicht mit dem Gerät auskennen. Wenn Geräte nicht mehr korrekt funktionieren, ist das meist das Ergebnis von unsachgemäßer Bedienung!

Reinigen Sie das Gerät niemals mit Lösungsmitteln oder scharfen Reinigungsmitteln, sondern verwenden Sie ein weiches und angefeuchtetes Tuch.

Soll das Gerät transportiert werden, verwenden Sie bitte die Originalverpackung, um Transportschäden zu vermeiden.

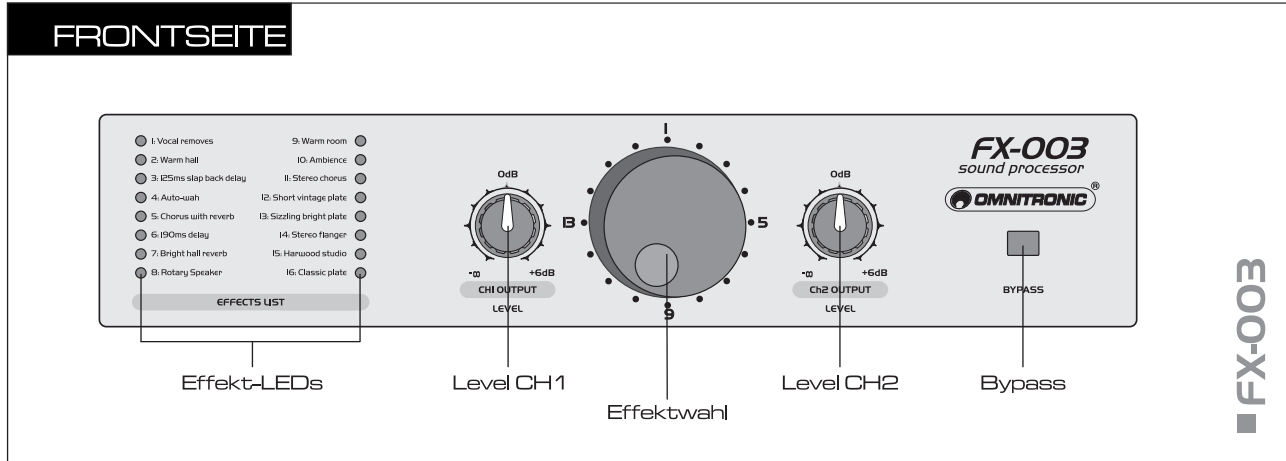
Beachten Sie bitte, dass eigenmächtige Veränderungen an dem Gerät aus Sicherheitsgründen verboten sind.

Der Serienbarcode darf niemals vom Gerät entfernt werden, da ansonsten der Garantieanspruch erlischt.

Wird das Gerät anders verwendet als in dieser Bedienungsanleitung beschrieben, kann dies zu Schäden am Produkt führen und der Garantieanspruch erlischt. Außerdem ist jede andere Verwendung mit Gefahren, wie z. B. Kurzschluss, Brand, elektrischem Schlag, etc. verbunden.

## 4. GERÄTEBESCHREIBUNG

Der OMNITRONIC FX-003 ist für den professionellen Anwendungsbereich vorgesehen. Die Anschlüsse befinden sich auf der Rückseite des Gerätes, die Bedienelemente befinden sich auf der Frontseite. Der FX-003 verfügt über zwei Kanäle mit je einem Regler zum Einstellen des Ausgangspegels. Beiden Kanälen kann einer von 16 Effekten zugewiesen werden. Der Bypass-Schalter erlaubt den schnellen Vergleich zwischen unbearbeitetem und bearbeitetem Signal.



### ■ Effekt-LEDs

Die beiden LED-Ketten zeigen den ausgewählten Effekt-Algorithmus an. Jedem Effekt ist eine LED zugeordnet.

### ■ Level-Regler

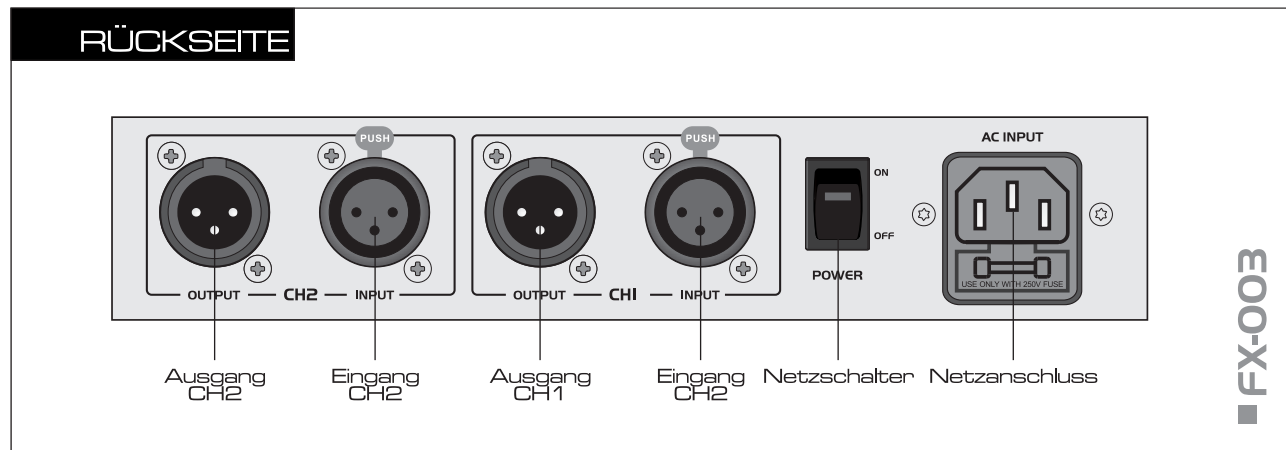
Zum Einstellen des jeweiligen Ausgangspegels.

### ■ Effektwahlschalter

Mit diesem Drehschalter wählen Sie für beide Kanäle einen der 16 Effekte aus.

### ■ Bypass-Schalter

Im Bypass-Modus (Schalter ist gedrückt und LED leuchtet) wird das Eingangssignal, ohne jegliche Korrektur, direkt auf den Ausgang gelegt und erlaubt so einen unmittelbaren Vergleich zwischen unbearbeitetem und bearbeitetem Signal.



### ■ Ausgänge

Symmetrische XLR-Buchsen für den Anschluss von Audiogeräten mit Line-Pegel.

### ■ Eingänge

Symmetrische XLR-Buchsen für den Anschluss von Audiogeräten mit Line-Pegel.

### ■ Netzschalter mit Betriebsanzeige

Schaltet Ihren Prozessor an und aus. Die Betriebsanzeige zeigt den eingeschalteten Zustand des FX-003 an.

### ■ Netzanschluss mit Sicherungshalter

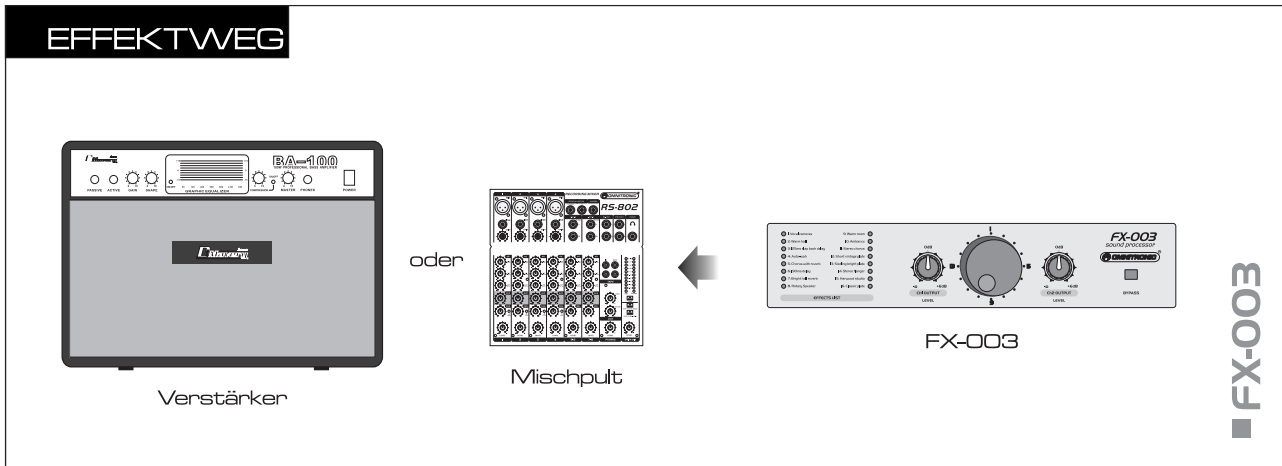
Stecken Sie hier die Netzleitung ein. Ersetzen Sie die Sicherung nur bei ausgestecktem Gerät und nur durch eine gleichwertige Sicherung. Der korrekte Wert ist am Gerät angegeben.

## 5. INSTALLATION

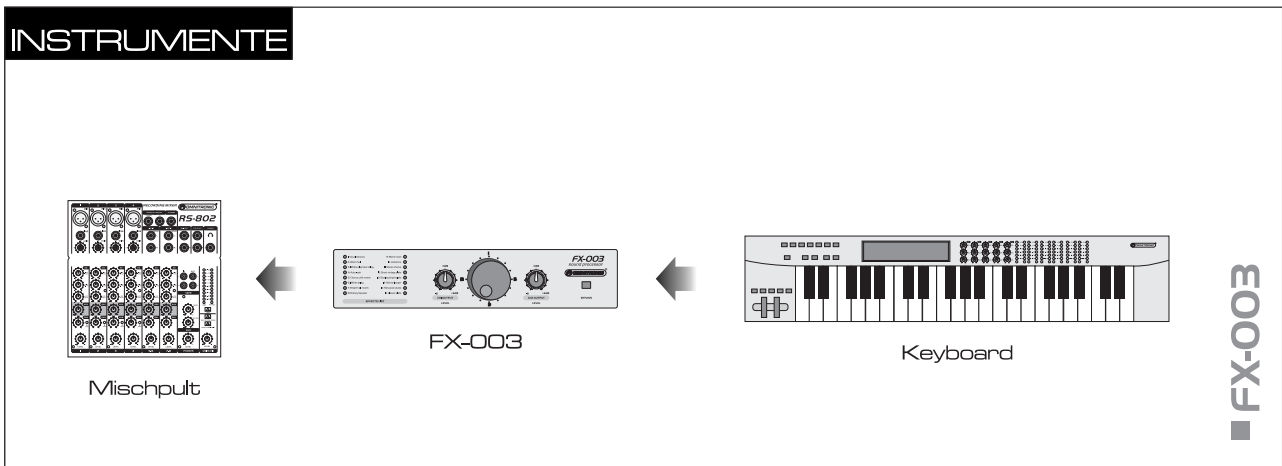
Der Prozessor ist als Tischgerät oder für den Einbau in ein 19"-Rack (483 mm) vorgesehen. Für den Rackeinbau benötigen Sie das separat erhältliche Montageset. Das Gerät kann mit vier Schrauben M6 im Rack befestigt werden. Achten Sie bei der Standortwahl des Geräts darauf, dass um das Gerät herum genügend Abstand zu anderen Geräten vorhanden ist bzw. dass die warme Luft aus dem Rack entweichen kann, um die Wäremeabstrahlung zu verbessern. Dauerhafte Überhitzung kann zu Schäden am Gerät führen.

## 6. ANSCHLÜSSE

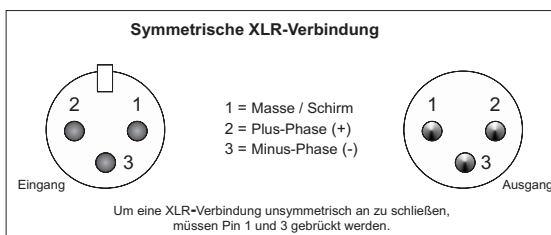
### 6.1 Audio-Anschlüsse



Der FX-003 kann über die Eingänge INPUT und die Ausgänge OUTPUT in die Effektwege eines Mischpults oder Instrumentenverstärkers eingeschleift werden.



Der FX-003 lässt sich auch zwischen zwei Geräte schalten (z.B. als Effektgerät für Bühneninstrumente).




*Anschlussbelegung der XLR-Verbindungen*



## 6.2 Anschluss ans Netz

Schließen Sie das Gerät über die beiliegende Netzanschlussleitung ans Netz an.

Die Belegung der Anschlussleitungen ist wie folgt:

Leitung	Pin	International
Braun	Außenleiter	L
Blau	Neutralleiter	N
Gelb/Grün	Schutzleiter	

Der Schutzleiter muss unbedingt angeschlossen werden!

Wenn das Gerät direkt an das örtliche Stromnetz angeschlossen wird, muss eine Trennvorrichtung mit mindestens 3 mm Kontaktöffnung an jedem Pol in die festverlegte elektrische Installation eingebaut werden.

Das Gerät darf nur an eine Elektroinstallation angeschlossen werden, die den VDE-Bestimmungen DIN VDE 0100 entspricht. Die Hausinstallation muss mit einem Fehlerstromschutzschalter (RCD) mit 30 mA Bemessungsdifferenzstrom ausgestattet sein.

## 7. BEDIENUNG

### ■ Ein- und Ausschalten

Schalten Sie das Gerät über den Netzschalter ein. Die Betriebsanzeige leuchtet orange. Schalten Sie das Gerät nach dem Betrieb wieder mit dem Netzschalter aus.

### ■ Pegel einstellen

Geben Sie ein Signal auf den Prozessor. Passen Sie mit dem Level-Regler den Ausgangspegel an den Eingang des nachfolgenden Gerätes an. Bei zu hohem Pegel wird das nachfolgende Gerät übersteuert, drehen Sie in diesem Fall den Level-Regler entsprechend zurück. Bei zu niedrigem Pegel ergibt sich ein schlechter Signal/Rausch-Abstand.

### ■ Effektwahl

Wählen Sie einen der nachfolgenden 16 Effekte mit dem Effektwahlschalter aus.

	Effekt	Funktion	Empfehlung
1	Vocal removes	Entfernt Gesangsteil in Stereoaufnahmen	Karaoke
2	Warm hall	Warmer Hall	Akkustikgitarre, Klavier, Gesang
3	125ms slap back delay	Verzögert das Eingangssignal	Gesang, Gitarre
4	Auto-wah	Kombination aus Hall und Gitarreneffekt	Frontinstrumente
5	Chorus with reverb	Kombination aus Hall und mehr Fülle	Gitarre, Synthesizer, Klavier
6	190ms delay	Verzögert das Eingangssignal	Akkustikinstrumente
7	Bright hall reverb	Starker Halleffekt in großem Saal	Schlagzeug, Gitarre, Gesang
8	Rotary speaker	Lautsprechersimulation	Orgel, Keyboard
9	Warm room	Verleiht Signalen Wärme	Rythmusinstrumente, Gitarre
10	Ambience	Verleiht Signalen Raumeindruck ohne Hall	Schlagz., Keyboard, Gitarre, Gesang
11	Stereo chorus	Verleiht Signalen mehr Fülle und Breite	Gitarre, Klavier
12	Short vintage plate	Klassischer Halleffekt	Trommel, Gesang
13	Sizzling bright plate	Prägnanter Halleffekt	Schlagzeug, Gesang
14	Stereo flanger	Fügt Düsentriebwerk-Klangeffekt zu	Schlagzeug, Gesang
15	Hardwood studio	Halleffekt in mittlerem bis kleinem Raum	Akkustikinstrumente
16	Classic plate	Klassischer Halleffekt	Frontgesang, -instrumente

## 8. REINIGUNG UND WARTUNG



### LEBENSGEFAHR!

Vor Wartungsarbeiten unbedingt allpolig vom Netz trennen!

Das Gerät sollte regelmäßig von Verunreinigungen wie Staub usw. gereinigt werden. Verwenden Sie zur Reinigung ein fusselfreies, angefeuchtetes Tuch. Auf keinen Fall Alkohol oder irgendwelche Lösungsmittel zur Reinigung verwenden!

Im Geräteinneren befinden sich außer der Sicherung keine zu wartenden Teile. Wartungs- und Servicearbeiten sind ausschließlich dem autorisierten Fachhandel vorbehalten!

### 8.1 Sicherungswechsel

Wenn die Feinsicherung des Gerätes defekt ist, darf diese nur durch eine Sicherung gleichen Typs ersetzt werden.

**Vor dem Sicherungswechsel ist das Gerät allpolig von der Netzspannung zu trennen (Netzstecker ziehen).**

**Vorgehensweise:**

- Schritt 1:** Öffnen Sie den Sicherungshalter an der Geräterückseite mit einem passenden Schraubendreher.
- Schritt 2:** Entfernen Sie die defekte Sicherung aus dem Sicherungshalter.
- Schritt 3:** Setzen Sie die neue Sicherung in den Sicherungshalter ein.
- Schritt 4:** Setzen Sie den Sicherungshalter wieder im Gehäuse ein.

Sollten einmal Ersatzteile benötigt werden, verwenden Sie bitte nur Originalersatzteile.

Wenn die Anschlussleitung dieses Gerätes beschädigt wird, muss sie durch eine besondere Anschlussleitung ersetzt werden, die von Ihrem Fachhändler erhältlich ist.

Sollten Sie noch weitere Fragen haben, steht Ihnen Ihr Fachhändler jederzeit gerne zur Verfügung.

## 9. TECHNISCHE DATEN

Spannungsversorgung:	230 V AC, 50 Hz ~
Gesamtanschlusswert:	10 W
Geräuschspannungsabstand:	>90 dB
Frequenzbereich:	20 Hz - 20 kHz
THD:	0,05%
Crosstalk:	>80 dB, -3 dB
Gain:	~- bis +6 dB
Eingangsimpedanz:	20 kOhm
Ausgangsimpedanz:	150 kOhm
Anschlussbuchsen:	3-pol XLR (sym.)
Maße (BxTxH):	196 x 165 x 46 mm
Gewicht:	1,8 kg

**Bitte beachten Sie: Technische Änderungen ohne vorherige Ankündigung und Irrtum vorbehalten.  
25.06.2009 ©**

## USER MANUAL



# FX-003 FX Processor



### CAUTION!

Keep this device away from rain and moisture!  
Unplug mains lead before opening the housing!

For your own safety, please read this user manual carefully before you initially start-up.

Every person involved with the installation, operation and maintenance of this device has to

- be qualified
- follow the instructions of this manual
- consider this manual to be part of the total product
- keep this manual for the entire service life of the product
- pass this manual on to every further owner or user of the product
- download the latest version of the user manual from the Internet

## 1. INTRODUCTION

Thank you for having chosen the OMNITRONIC effects processor FX-003. If you follow the instructions given in this manual, we are sure that you will enjoy this device for a long period of time.

Unpack your FX-003.

### 1.1 Features

#### Digital 24-Bit stereo multi-effects processor

- Compact 2-channel effects processor for studio and stage applications
- 16 striking effect algorithms, including vocal removal, various reverbs and delays, chorus, flanger rotary speaker and multi-effects
- Intuitive effects selector with LEDs indicating the selected effect
- Adjustable output level
- Inputs and outputs via balanced XLR connectors
- 19" dimensions for rack installation, 1 U

## 2. SAFETY INSTRUCTIONS



### CAUTION!

Be careful with your operations. With a dangerous voltage you can suffer a dangerous electric shock when touching the wires!

This device has left our premises in absolutely perfect condition. In order to maintain this condition and to ensure a safe operation, it is absolutely necessary for the user to follow the safety instructions and warning notes written in this user manual.



#### Important:

Damages caused by the disregard of this user manual are not subject to warranty. The dealer will not accept liability for any resulting defects or problems.

If the device has been exposed to drastic temperature fluctuation (e.g. after transportation), do not switch it on immediately. The arising condensation water might damage your device. Leave the device switched off until it has reached room temperature.

Please make sure that there are no obvious transport damages. Should you notice any damages on the A/C connection cable or on the casing, do not take the device into operation and immediately consult your local dealer.

This device falls under protection-class I. The power plug must only be plugged into a protection class I outlet. The voltage and frequency must exactly be the same as stated on the device. Wrong voltages or power outlets can lead to the destruction of the device and to mortal electrical shock.

Always plug in the power plug least. The power plug must always be inserted without force. Make sure that the plug is tightly connected with the outlet.

Never let the power-cord come into contact with other cables! Handle the power-cord and all connections with the mains with particular caution! Never touch them with wet hands, as this could lead to mortal electrical shock.

Never modify, bend, strain mechanically, put pressure on, pull or heat up the power cord. Never operate next to sources of heat or cold. Disregard can lead to power cord damages, fire or mortal electrical shock.

The cable insert or the female part in the device must never be strained. There must always be sufficient cable to the device. Otherwise, the cable may be damaged which may lead to mortal damage.

Make sure that the power-cord is never crimped or damaged by sharp edges. Check the device and the power-cord from time to time.

If extension cords are used, make sure that the core diameter is sufficient for the required power consumption of the device. All warnings concerning the power cords are also valid for possible extension cords.

Always disconnect from the mains, when the device is not in use or before cleaning it. Only handle the power-cord by the plug. Never pull out the plug by tugging the power-cord. Otherwise, the cable or plug can be damaged leading to mortal electrical shock. If the power plug or the power switch is not accessible, the device must be disconnected via the mains.

If the power plug or the device is dusty, the device must be taken out of operation, disconnected and then be cleaned with a dry cloth. Dust can reduce the insulation which may lead to mortal electrical shock. More severe dirt in and at the device should only be removed by a specialist.

There must never enter any liquid into power outlets, extension cords or any holes in the housing of the device. If you suppose that also a minimal amount of liquid may have entered the device, it must immediately be disconnected. This is also valid, if the device was exposed to high humidity. Also if the device is still running, the device must be checked by a specialist if the liquid has reduced any insulation. Reduced insulation can cause mortal electrical shock.

There must never be any objects entering into the device. This is especially valid for metal parts. If any metal parts like staples or coarse metal chips enter into the device, the device must be taken out of operation and disconnected immediately. Malfunction or short-circuits caused by metal parts may cause mortal injuries.

Before the device is switched on all faders and volume controls have to be set to "0" or "min" position.

**CAUTION:** Turn the amplifier on last and off first!

Please note that damages caused by manual modifications on the device or unauthorized operation by unqualified persons are not subject to warranty.

Keep away children and amateurs!



**HEALTH HAZARD!**

By operating an amplifying system, you can produce excessive sound pressure levels that may lead to permanent hearing loss.

There are no serviceable parts inside the device. Maintenance and service operations are only to be carried out by authorized dealers.

### 3. OPERATING DETERMINATIONS

This device is a digital stereo multi-effects processor for studio and stage applications. The FX-003 offers 2 channels and 16 effects in 24-bit quality, including vocal removal, reverb, delay, chorus, flanger rotary speaker. This product is allowed to be operated with an alternating current of 230 V, 50 Hz and was designed for indoor use only.

Do not shake the device. Avoid brute force when installing or operating the device.

When choosing the installation-spot, please make sure that the device is not exposed to extreme heat, moisture or dust. There should not be any cables lying around. You endanger your own and the safety of others!

Do not operate the device in extremely hot (more than 35° C) or extremely cold (less than 5° C) surroundings. Keep away from direct insulation (particularly in cars) and heaters.

Operate the device only after having familiarized with its functions. Do not permit operation by persons not qualified for operating the device. Most damages are the result of unprofessional operation!

Never use solvents or aggressive detergents in order to clean the device! Rather use a soft and damp cloth.

Please use the original packaging if the device is to be transported.

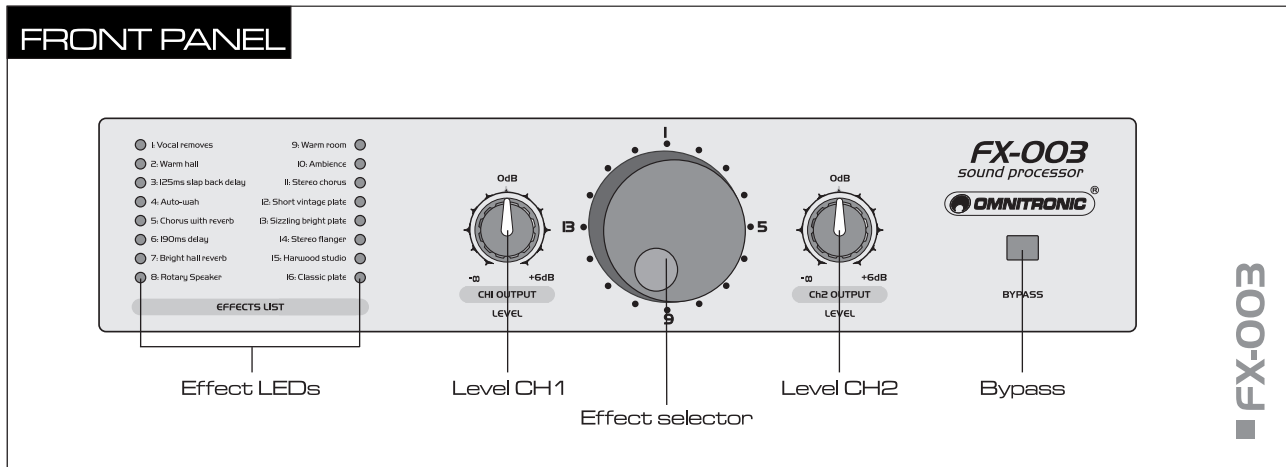
Please consider that unauthorized modifications on the device are forbidden due to safety reasons!

Never remove the serial barcode from the device as this would make the guarantee void.

If this device will be operated in any way different to the one described in this manual, the product may suffer damages and the guarantee becomes void. Furthermore, any other operation may lead to dangers like short-circuit, burns, electric shock, etc.

## 4. DESCRIPTION

The OMNITRONIC FX-003 was designed for professional applications. The inputs and outputs are located on the rear panel, the control elements on the front panel. The FX-003 offers two channels, each with an output level control. Both channels can be provided with 16 different effects. The bypass switch allows for the direct comparison between the unprocessed and the processed signals.



### ■ Effect LEDs

The two LED chains indicate the effect algorithm currently selected. One LED is assigned to each effect.

### ■ Level controls

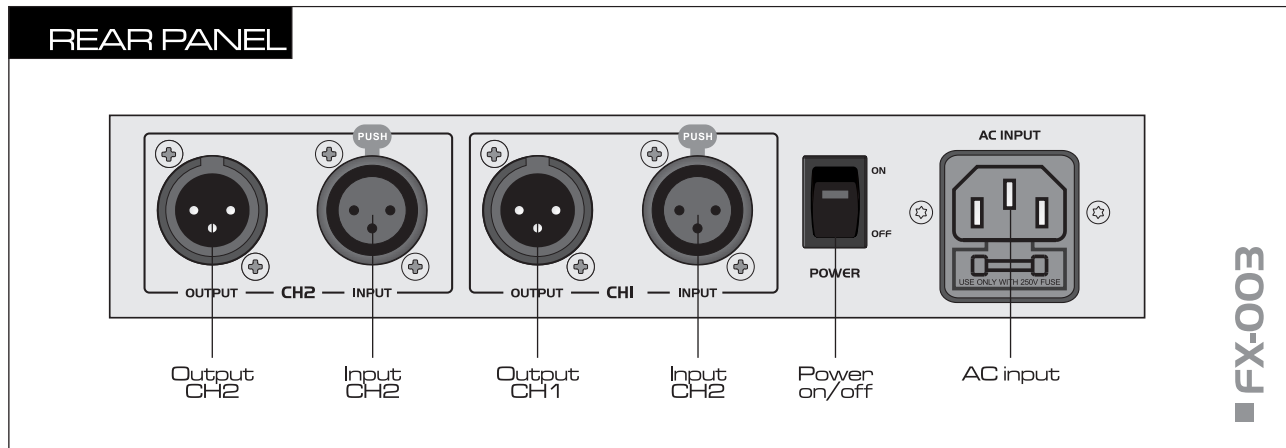
For adjusting the output level.

### ■ Effect selector

Control for selecting one of the 16 effects for both channels.

### ■ Bypass selector

In bypass mode (button pressed and LED lights) the input will be directly linked to the output jack. Use this switch for instant comparison of the original sound with the processed sound.



### ■ Outputs

Balanced XLR connectors for connecting audio units with line level.

### ■ Inputs

Balanced XLR connectors for connecting audio units with line level outputs.

### ■ Power switch with indicator

Turns power to the processor on and off. When powered on, the indicator lights up.

### ■ AC input with fuseholder

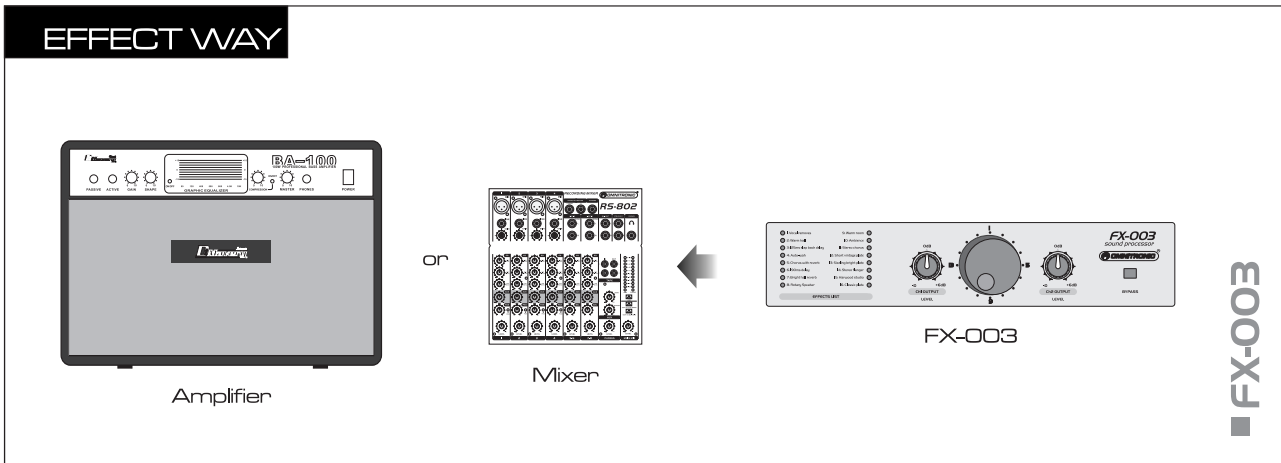
Used to plug the supplied power cord in. Only replace the fuse when the device is disconnected from mains. Only use fuses of the same rating and power. The correct fuse value is specified on the rear panel.

## 5. INSTALLATION

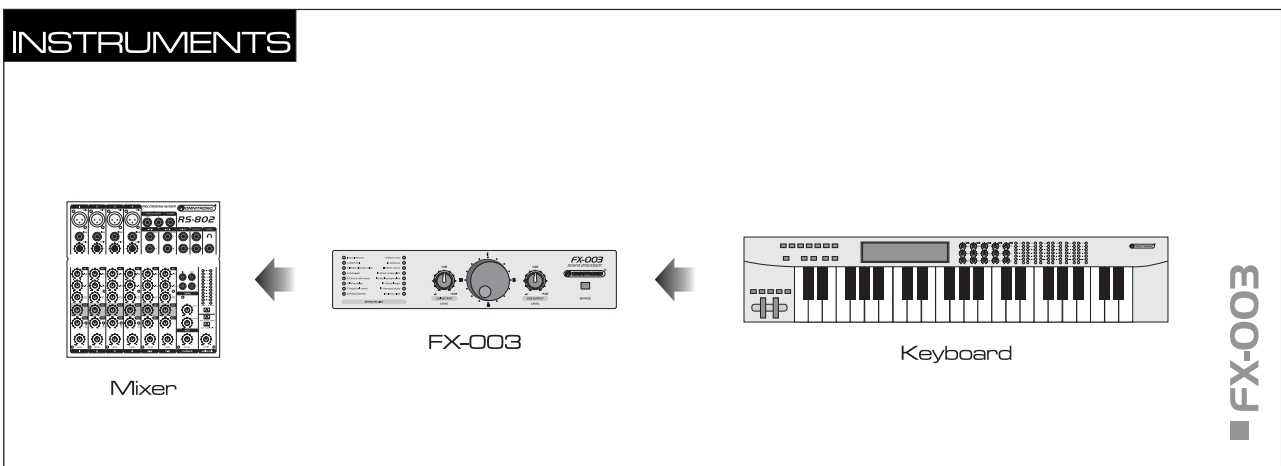
The processor is provided for use as a table top unit or for installation into a 19" rack (483 mm). For rack installation, you need the optional mounting kit. You can fix the unit with four screws M6 in the rack. When choosing the installation spot make sure that there is enough space around the unit for ventilation or that heated air from the rack can be passed on to improve heat dissipation. Steady overheating will damage your unit.

## 6. CONNECTIONS

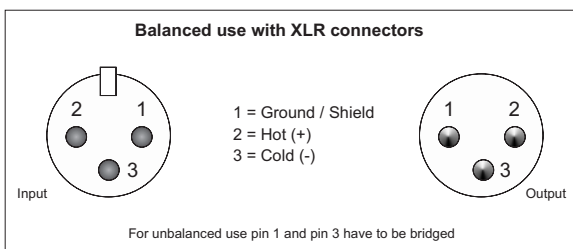
### 6.1 Audio units



The FX-003 can be inserted via the inputs and outputs into the effect way of a mixer or instrument amplifier.



The FX-003 can also be inserted between two units (e.g. as effect unit for stage instruments).




*Occupation of the XLR connectors*

## 6.2 Connection with the mains

Connect the device to the mains with the enclosed power supply cable.

The occupation of the connection cables is as follows:

Cable	Pin	International
Brown	Live	L
Blue	Neutral	N
Yellow/Green	Earth	

The earth has to be connected!

If the device will be directly connected with the local power supply network, a disconnection switch with a minimum opening of 3 mm at every pole has to be included in the permanent electrical installation.

The device must only be connected with an electric installation carried out in compliance with the IEC-standards. The electric installation must be equipped with a Residual Current Device (RCD) with a maximum fault current of 30 mA.

## 7. OPERATION

### ■ Switching on and off

Switch on the device via the power switch. The power indicator lights up orange. After operation, switch off the unit again via the power switch.

### ■ Level adjustment

Feed a signal to the processor. Use the Level control to match the output level of the effect processor to the input of the subsequent unit connected. If the level is too high, overload of the subsequent unit will result. In this case, turn back the control correspondingly. If the level is too low, a poor signal/noise ratio will result.

### ■ Effects selection

Select one of the following 16 effects with the effect selector:

	Effect	Function	Recommendation
1	Vocal removes	Removes lead vocals from stereo recordings	Karaoke
2	Warm hall		Acoustic guitars, pianos, vocals
3	125ms slap back delay	Delay of the input signal	Vocals, guitars
4	Auto-wah	Combination of reverb and guitar effect	Lead instruments
5	Chorus with reverb	Combination of reverb and more body	Guitars, synths, pianos
6	190ms delay	Delay of the input signal	Acoustic instruments
7	Bright hall reverb	Powerful reverb in large room	Drums, guitars, vocals
8	Rotary speaker	Speaker emulation	Organs, keyboards
9	Warm room	Provides signals with warmth	Rhythm instruments, guitar
10	Ambience	Provides signals with spatial inform. w/o reverb	Drums, keyboards, guitars, vocals
11	Stereo chorus	Gives signals more body and width	Guitars, pianos
12	Short vintage plate	Classic reverb effect	Snares, vocals
13	Sizzling bright plate	Sizzling reverb effect	Vocals, drums
14	Stereo flanger	Jet wash effect	Vocals, drums
15	Hardwood studio	Reverb in small to medium-sized room	Acoustic instruments
16	Classic plate	Classic reverb effect	Lead vocals and instruments



## 8. CLEANING AND MAINTENANCE



### **DANGER TO LIFE!**

**Disconnect from mains before starting maintenance operation!**

We recommend a frequent cleaning of the device. Please use a soft lint-free and moistened cloth. Never use alcohol or solvents!

There are no serviceable parts inside the device except for the fuse. Maintenance and service operations are only to be carried out by authorized dealers.

### **8.1 Replacing the fuse**

If the fine-wire fuse of the device fuses, only replace the fuse by a fuse of same type and rating.

**Before replacing the fuse, unplug mains lead.**

**Procedure:**

**Step 1:** Open the fuseholder on the rear panel with a fitting screwdriver.

**Step 2:** Remove the old fuse from the fuseholder.

**Step 3:** Install the new fuse in the fuseholder.

**Step 4:** Replace the fuseholder in the housing.

Should you need any spare parts, please use genuine parts.

If the power supply cable of this device becomes damaged, it has to be replaced by a special power supply cable available at your dealer.

Should you have further questions, please contact your dealer.

## 9. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Power supply:	230 V AC, 50 Hz ~
Power consumption:	10 W
S/N ratio:	>90 dB
Frequency range:	20 Hz - 20 kHz
THD:	0.05%
Crosstalk:	>80 dB, -3 dB
Gain:	-~ to +6 dB
Input impedance:	20 kohm
Output impedance:	150 kohm
Audio connectors:	3-pin XLR (bal.)
Dimensions (WxDxH):	196 x 165 x 46 mm
Weight:	1.8 kg

**Please note: Every information is subject to change without prior notice. 25.06.2009 ©**